



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 12 MAI 2020**

**LIEU :** Vidéoconférence

**HEURE :** 19 h

**RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – DÉCÈS DE MADAME RENÉE GRISON, COMMIS ADMINISTRATIVE POUR LE SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

**RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – DÉCÈS DE MONSIEUR JEAN AUBRY, SURVEILLANT AUX ARÉNAS POUR LE SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

**PAROLE DU MAIRE**

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.1** **Projet numéro 120497** - Adoption de l'ordre du jour

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**2.1** **Projet numéro 120498** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 21 avril 2020

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

**3.1** **Projet numéro 120142** – Dérogations mineures - Agrandir un bâtiment mixte - 71 et 79, rue Principale - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau

**3.2** **Projet numéro 120176** – Dérogations mineures - Construire le projet de développement résidentiel « Plateau Georges » comprenant un projet résidentiel intégré - 50 à 248, rue de l'Encan, 9 à 268, rue Ursule-Labrosse, 10 à 94, rue Rosina-Bastien et 9 à 30, rue Fidèle-Larose - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière

#### 4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI

- 4.1 **Projet numéro 120059** – Seconde résolution - PPCMOI - Construire une habitation trifamiliale isolée - 21, boulevard de Lucerne - District électoral de Deschênes - Mike Duggan
- 4.2 **Projet numéro 120504** - Avis de présentation et dépôt du projet de Règlement numéro 501-58-2020 modifiant le Règlement d'administration des règlements d'urbanisme numéro 501-2005 dans le but de reporter l'échéance pour le paiement d'un permis d'affaires et de prolonger la validité d'un permis de construire en raison de la crise sanitaire
- 4.3 **Projet numéro 120063** – Second projet de Règlement numéro 502-322-2020 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'exempter certains usages des limites de superficie de l'usage dépendant « Établissement où l'on sert à boire et activités diverses », de permettre la mixité des usages « Débits de boisson » avec des établissements sportifs communautaires, d'autoriser l'usage additionnel « Fabrication à l'échelle artisanale de boissons fermentées ou distillées » à certains usages commerciaux et de permettre l'usage « Amphithéâtre et auditorium » à l'extérieur
- 4.4 **Projet numéro 120519** - Avis de présentation et dépôt du projet de Règlement numéro 501-57-2020 modifiant le Règlement d'administration des règlements d'urbanisme numéro 501-2005 dans le but d'abroger l'article 126.3 concernant le tarif d'un permis d'occupation temporaire du domaine public

#### 5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1 **Projet numéro 120075** - Avis de présentation et dépôt du projet de Règlement numéro 874-2020 autorisant une dépense et un emprunt de 1 600 000 \$ pour effectuer la mise aux normes de la signalisation routière des passages pour personnes au cours des années 2020 à 2024 prévu au plan d'investissements 2020-2024
- 5.2 **Projet numéro 120243** - Avis de présentation et dépôt du projet de Règlement numéro 843-1-2020 modifiant le Règlement numéro 843-2018 dans le but d'augmenter la dépense et l'emprunt de 68 394 000 \$ afin de payer les honoraires professionnels et les coûts reliés à la réalisation des travaux de modernisation et de mise aux normes d'infrastructures d'eau potable et d'assainissement des eaux et d'y ajouter les travaux de voirie locale dans le cadre du programme de transfert de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023
- 5.3 **Projet numéro 120516** - Avis de présentation et dépôt du projet de Règlement numéro 873-2020 visant une occupation du domaine public pour les terrasses de restauration sur le territoire de la ville de Gatineau

#### 6. RÈGLEMENTS

- 6.1 **Projet numéro 120391 --> CES** - Règlement numéro 183-14-2020 modifiant le Règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la Ville de Gatineau afin de modifier les dispositions relatives aux chiens potentiellement dangereux
- 6.2 **Projet numéro 120389 --> CES** - Règlement numéro 300-31-2020 modifiant le Règlement numéro 300-2006 concernant la circulation et le stationnement dans les limites de la Ville de Gatineau dans le but de modifier la période où certaines voies réservées au transport collectif sont en vigueur et de modifier les restrictions de virage à droite au feu rouge à certaines intersections sur le territoire de la ville de Gatineau

#### 7. DIRECTION GÉNÉRALE

#### 8. BUREAU DES GRANDS PROJETS

**9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

- 9.1** **Projet numéro 120405** - Nomination d'un membre citoyen au Comité consultatif d'urbanisme
- 9.2** **Projet numéro 120456** - Programme ClimatSol Plus - Appui à une demande de subvention - Projet de centre d'intervention et de prévention du VIH situé au 186-190, rue Eddy et 95-97, rue Garneau - District électoral Cédric Tessier
- 9.3** **Projet numéro 120140** - PIIA - Réaliser une opération cadastrale, agrandir un bâtiment mixte et aménager le terrain - 71 à 79, rue Principale - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau
- 9.4** **Projet numéro 120144** - PIIA - Construire une habitation unifamiliale en structure isolée - 8, rue Houle - District électoral de Deschênes - Mike Duggan
- 9.5** **Projet numéro 120174** - PIIA - Construire le projet de développement résidentiel « Plateau Georges » comprenant un projet résidentiel intégré - 50 à 248, rue de l'Encan, 9 à 268, rue Ursule-Labrosse, 10 à 94, rue Rosina-Bastien et 9 à 30, rue Fidèle-Larose – District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière
- 9.6** **Projet numéro 120356** - PAT - Convertir un garage attaché à l'habitation en espace habitable- 17, rue Hanson
- 9.7** **Projet numéro 120364** - PIIA- Réaménager les façades du centre commercial - 320, boulevard Saint-Joseph

**10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

- 10.1** **Projet numéro 120205 --> CES** - Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019-2023

**11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT****12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS**

- 12.1** **Projet numéro 120395 --> CES** - Annulation des loyers pour les 26 locataires offrant des services et activités non prioritaires
- 12.2** **Projet numéro 119779 --> CES** - Vente de gré à gré du lot 1 620 088 du cadastre du Québec - Les Enfants de l'Espoir de Hull - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

**13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS****14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 14.1** **Projet numéro 120543 --> CES** - Soutien financier aux organismes affectés par la COVID-19

**15. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

- 15.1** **Projet numéro 120212 --> CES** - Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre des grands événements 2020 - 290 000 \$ en contributions financières, 124 850 \$ en services coûtants et 43 800 \$ en valeur de services

**16. SERVICE DE POLICE**

- 16.1** **Projet numéro 120124 --> CES** - Entente relative au versement d'une subvention pour la participation au partage des revenus provenant des cotisations fiscales liées aux activités criminelles

**17. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

**18.1** **Projet numéro 120221 --> CES - Modifications à la structure organisationnelle - Service de l'informatique - Service des loisirs, des sports et du développement des communautés**

**19. SERVICE DES FINANCES**

**19.1** **Projet numéro 119895 --> CES - Modification à la résolution numéro CM-2019-778 concernant l'adoption du Plan d'investissements - Volet maintien des infrastructures pour l'année 2020 suite à l'adoption de la programmation de la TECQ 2019-2023**

**20. SERVICE DU GREFFE**

**20.1** **Projet numéro 120529 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 271, boulevard Saint-Joseph**

**20.2** **Projet numéro 120530 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 8, rue Houle**

**20.3** **Projet numéro 120533 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 4, rue Taschereau**

**20.4** **Projet numéro 120534 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 92, rue Eddy**

**20.5** **Projet numéro 120536 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 15, rue Boucherville**

**20.6** **Projet numéro 120538 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 165, avenue Lépine**

**20.7** **Projet numéro 120540 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 956, rue Saint-Louis**

**20.8** **Projet numéro 120541 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 1755, rue Saint-Louis**

**20.9** **Projet numéro 120531 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 7, rue de Beloeil**

**20.10** **Projet numéro 120532 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 67, rue Colette**

**20.11** **Projet numéro 120535 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 73, rue Glenbow**

**20.12** **Projet numéro 120537 – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d'exception – Remplacement de la tenue d'assemblée publique par une consultation écrite – 1288, chemin des Terres**

**20. SERVICE DU GREFFE (suite)**

- 20.13** **Projet numéro 120539** – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d’exception – Remplacement de la tenue d’assemblée publique par une consultation écrite – 0, rue de Bruxelles
- 20.14** **Projet numéro 120522** – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d’exception – Remplacement de la tenue d’assemblée publique par une consultation écrite - 100, rue Montcalm
- 20.15** **Projet numéro 120523** – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d’exception – Remplacement de la tenue d’assemblée publique par une consultation écrite - 200, promenade du Portage
- 20.16** **Projet numéro 120524** – Arrêtés ministériels numéros 2020-008 et 2020-033 – Mesure d’exception – Remplacement de la tenue d’assemblée publique par une consultation écrite - 26, rue d’Auvergne

**21. SERVICES JURIDIQUES****22. SERVICE D’ÉVALUATION****23. SERVICE DE L’INFORMATIQUE****24. SERVICE DES COMMUNICATIONS****25. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

- 25.1** **Projet numéro 120184 --> CES** - Annulation de la résolution numéro CM-2018-627 et vente du terrain industriel (Lot 5 676 553) à la nouvelle compagnie 10804614 Canada inc.- District électoral de l’Orée-du-Parc - Isabelle N. Miron
- 25.2** **Projet numéro 120492 --> CES** - Campagne de promotion d’achat local
- 25.3** **Projet numéro 120460 --> CES** - Vente de terrain - Lot 5 516 565 du cadastre du Québec - 9203-8363 Québec inc. - District électoral du Plateau - Maude Marquis-Bissonnette
- 25.4** **Projet numéro 120506 --> CES** - Reconduction de la convention de délégation des mesures d’appui aux entreprises et de la convention de gestion du portefeuille provenant du Fonds Local d’Investissement (FLI) et du Fonds Local de Solidarité (FLS) entre la Ville de Gatineau et la corporation ID Gatineau

**26. CENTRES DE SERVICES**

- 26.1** **Projet numéro 120269 --> CES** - Subvention de 78 412,95 \$ - Aide financière au Collège Nouvelles Frontières pour le projet de floraison et de verdissement au 100, rue Gamelin - District électoral du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond - Louise Boudrias

**27. DIVERS****28. AJOUTS**

**29. AVIS DE PROPOSITION**

- 29.1 Correspondance numéro 120545** - Avis de proposition est donné par madame la conseillère Audrey Bureau qu'à la séance du 9 juin 2020 sera déposé trois projets de résolutions pour que la Ville de Gatineau se dote de mécanismes philanthropiques

**30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**

- 30.1 Correspondance numéro 118904** - Procès-verbal de la réunion de la Commission Gatineau, Ville en santé tenue le 12 décembre 2019
- 30.2 Correspondance numéro 120040** - Procès-verbal de la réunion du Comité de toponymie tenue le 17 février 2020

**31. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 31.1 Correspondance numéro 120462** - Lettre d'excuses de madame la conseillère Audrey Bureau
- 31.2 Correspondance numéro 120502** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1<sup>er</sup> au 29 février 2020
- 31.3 Correspondance numéro 120555** - Extrait de la résolution CA 20-04-29-05 de la séance extraordinaire du comité administratif de la municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges tenue le 29 avril 2020 - Plan de protection du territoire face aux inondations : Positionnement
- 31.4 Correspondance numéro 120503** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mars 2020

**32. PROCLAMATION**

- 32.1 Projet numéro 120402** - Proclamation - Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie - 17 mai 2020

**33. LEVÉE DE LA SÉANCE**

- 33.1 Projet numéro 120499** - Levée de la séance

**Note :** Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 9 juin 2020 à 19 h à la Maison du citoyen située au 25, rue Laurier, Gatineau.*